

# Rapport financier 2010 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Rivière-du-Loup

Code géographique : AR120

Type d'organisme municipal : Municipalité régionale de comté

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S5
États financiers consolidés audités	S6 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Monsieur Raymond Duval, atteste la véracité du rapport financier consolidé  
de Rivière-du-Loup pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010.  
(Nom de l'organisme)

Date 2011-04-21 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2011-04-21 08:57:26

Réservé au ministère

2 767 009	29 896	2 417 658
-----------	--------	-----------

## **Section I - États financiers consolidés**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	27 (3-5)
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2010, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

**Opinion**

À mon avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2010, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que la Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S27-3 à S28-3 et aux pages S30 à S48, portent sur

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Par Mario Sirois, CA auditeur  
Rivière-du-Loup

DATE 2011-04-21

Dernière modification : 2011-04-21 08:57:26

Réservé au ministère

2 767 009	29 896	2 417 658
-----------	--------	-----------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2011-04-21 08:57:26

Réservé au ministère

2 767 009	29 896	2 417 658
-----------	--------	-----------

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		<u>Réalisations 2009</u>	<u>Budget 2010</u>	<u>Réalisations 2010</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1						
Paiements tenant lieu de taxes	2						
Quotes-parts	3	2 469 468	2 475 269	2 521 357			2 521 357
Transferts	4	1 610 104	2 583 772	1 898 824		57 630	1 956 454
Services rendus	5	313 274	563 936	540 794		929 360	551 589
Imposition de droits	6	285 979	100 000	555 082			555 082
Amendes et pénalités	7	134 654	130 000	129 230			129 230
Intérêts	8	4 110	7 500	10 557		39 205	49 762
Autres revenus	9	311 282	147 840	194 118		81 721	275 839
	10	5 128 871	6 008 317	5 849 962		1 107 916	6 039 313
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17						
	18	5 128 871	6 008 317	5 849 962		1 107 916	6 039 313
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	791 254	966 525	904 455	54 021		958 476
Sécurité publique	20	229 200	227 860	233 562	3 070		236 632
Transport	21	702 547	544 339	1 091 920			1 091 920
Hygiène du milieu	22	420 793	390 415	372 769	665		373 434
Santé et bien-être	23	41 771	66 823	138 342			138 342
Aménagement, urbanisme et développement	24	1 866 224	2 871 475	1 993 115	31 724	1 112 942	2 219 216
Loisirs et culture	25	913 586	927 913	957 795	82	23 241	981 118
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	10 067	15 742	8 094		2 185	10 279
Amortissement des immobilisations	28	90 702	89 826	89 562	( 89 562 )		
	29	5 066 144	6 100 918	5 789 614		1 138 368	6 009 417
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	62 727	(92 601)	60 348		(30 452)	29 896

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Réalizations 2009		Budget 2010		Réalizations 2010		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	62 727		(92 601)		60 348	(30 452)	29 896
Moins: revenus d'investissement	2	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	62 727		(92 601)		60 348	(30 452)	29 896
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Amortissement	4	90 702		89 826		89 562	11 893	101 455
Produit de cession	5							
(Gain) perte sur cession	6							
Réduction de valeur	7							
	8	90 702		89 826		89 562	11 893	101 455
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Coût des propriétés vendues	9							
Réduction de valeur	10							
	11							
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Remboursement ou produit de cession	12						235 336	235 336
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14						48 619	48 619
	15						283 955	283 955
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16							
Remboursement de la dette à long terme	17	( 28 000 )	( 58 700 )	( 29 400 )	( 11 426 )	( 40 826 )		
	18	(28 000)	(58 700)	(29 400)	(11 426)	(40 826)		
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	19	( 59 909 )	( 154 525 )	( 104 753 )	( 3 688 )	( 108 441 )		
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20							
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	53 227		216 000		253 924		253 924
Montant à pourvoir dans le futur	22							
Financement des investissements en cours	23							
	24	(6 682)		61 475		149 171	(3 688)	145 483
	25	56 020		92 601		209 333	280 734	490 067
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26	118 747				269 681	250 282	519 963

<sup>∞</sup> 1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Réalizations 2009	Budget 2010	Réalizations 2010		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1					
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Acquisition						
Administration générale	2	( 33 395 )	( 67 850 )	( 33 666 )	( 3 688 )	( 37 354 )
Sécurité publique	3	( 7 118 )	( 700 )	( 1 715 )	( )	( 1 715 )
Transport	4	( )	( 5 000 )	( )	( )	( )
Hygiène du milieu	5	( )	( 60 250 )	( 50 400 )	( )	( 50 400 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 19 396 )	( 19 975 )	( 18 972 )	( )	( 18 972 )
Loisirs et culture	8	( )	( 750 )	( )	( )	( )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 59 909 )	( 154 525 )	( 104 753 )	( 3 688 )	( 108 441 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( 701 376 )	( 701 376 )
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités d'investissement	13					
<b>Affectations</b>						
Activités de fonctionnement	14	59 909	154 525	104 753	3 688	108 441
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15					
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16					
	17	59 909	154 525	104 753	3 688	108 441
	18				(701 376)	(701 376)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	19				(701 376)	(701 376)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Réalizations 2009		Budget 2010		Réalizations 2010		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	62 727		(92 601)		60 348	(30 452)	29 896
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	( 59 909 )	(	154 525 )	(	104 753 )	( 3 688 )	( 108 441 )
Produit de cession	3							
Amortissement	4	90 702		89 826		89 562	11 893	101 455
(Gain) perte sur cession	5							
Réduction de valeur	6							
	7	30 793		(64 699)		(15 191)	8 205	(6 986)
Variation des propriétés destinées à la revente	8							
Variation des stocks de fournitures	9							
Variation des autres actifs non financiers	10	8 685				(32 207)	5 566	(26 641)
	11	8 685				(32 207)	5 566	(26 641)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	102 205		(157 300)		12 950	(16 681)	(3 731)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	1 275 051				739 348	593 679	1 333 027
Redressement aux exercices antérieurs	14	(637 908)				(51 239)	(3 216)	(54 455)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	637 143				688 109	590 463	1 278 572
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	739 348				701 059	573 782	1 274 841

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES  
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

		<u>2009</u>		<u>2010</u>		<u>2009</u>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	Total consolidé
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>						
Encaisse	1	178 992	307 514	130 579	438 093	693 470
Placements temporaires	2	1 300 000	1 300 000	941 000	2 241 000	1 705 000
Débiteurs (note 5)	3	1 164 463	1 385 460	75 484	1 460 944	1 217 021
Prêts (note 6)	4			763 942	763 942	882 520
Placements à long terme (note 7)	5			25 000	25 000	25 000
Participations dans des entreprises municipales	6					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7					
Autres actifs financiers (note 9)	8					
	9	2 643 455	2 992 974	1 936 005	4 928 979	4 523 011
<b>PASSIFS</b>						
Découvert bancaire	10					
Emprunts temporaires	11	227 731	227 731		227 731	227 731
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	1 007 711	1 170 908	143 273	1 314 181	1 070 566
Revenus reportés (note 11)	13	608 365	862 376	96 149	958 525	697 160
Dette à long terme (note 12)	14	60 300	30 900	1 122 801	1 153 701	1 194 527
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15					
	16	1 904 107	2 291 915	1 362 223	3 654 138	3 189 984
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	739 348	701 059	573 782	1 274 841	1 333 027
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>						
Immobilisations (note 13)	18	1 407 240	1 422 431	14 468	1 436 899	1 429 913
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19					
Stocks de fournitures	20					
Autres actifs non financiers (note 15)	21	18 152	50 359	4 910	55 269	28 628
	22	1 425 392	1 472 790	19 378	1 492 168	1 458 541
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	420 877	809 751	13 465	823 216	940 815
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	1 131 700	(26 309)		(26 309)	1 131 700
Montant à pourvoir dans le futur	25					
Financement des investissements en cours	26					
Investissement net dans les éléments à long terme	27	612 163	1 390 407	579 695	1 970 102	719 053
	28	2 164 740	2 173 849	593 160	2 767 009	2 791 568

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Réalizations 2009		Réalizations 2010		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	62 727	60 348	(30 452)	29 896
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	90 702	89 562	11 893	101 455
Autres	3	-	-	-	-
-	4	(4 576)	(278 970)	581 402	302 432
	5	148 853	(129 060)	562 843	433 783
Variation nette des éléments hors caisse					
Placements temporaires de plus de trois mois	6	-	-	-	-
Débiteurs	7	(301 499)	(220 997)	(22 926)	(243 923)
Autres placements à long terme	8	-	-	-	-
Autres actifs financiers	9	-	-	-	-
Créditeurs et charges à payer	10	232 208	163 197	80 418	243 615
Revenus reportés	11	427 816	254 011	7 354	261 365
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	12	-	-	-	-
Propriétés destinées à la revente	13	-	-	-	-
Stocks de fournitures	14	-	-	-	-
Autres actifs non financiers	15	8 685	(32 207)	5 566	(26 641)
	16	516 063	34 944	633 255	668 199
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	17 (	59 909 ) (	104 753 ) (	3 688 ) (	108 441 )
Produit de cession	18	-	-	-	-
	19	(59 909)	(104 753)	(3 688)	(108 441)
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>					
Émission ou acquisition	20 (	) (	) (	701 376 ) (	701 376 )
Remboursement ou cession	21	-	-	235 336	235 336
	22	-	-	(466 040)	(466 040)
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23	-	-	-	-
Remboursement de la dette à long terme	24 (	28 000 ) (	29 400 ) (	11 426 ) (	40 826 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	-	227 731	-	227 731
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	-	-	-	-
Autres	27	-	-	-	-
-	28	-	-	-	-
	29	(28 000)	198 331	(11 426)	186 905
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>					
	30	428 154	128 522	152 101	280 623
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>					
	31	1 050 838	1 478 992	919 478	2 398 470
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice <sup>2</sup></b>					
	32	1 478 992	1 607 514	1 071 579	2 679 093

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		<u>Réalisations 2009</u>	<u>Budget 2010</u>	<u>Réalisations 2010</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé<sup>1</sup></u>	
<b>Rémunération</b>	1	897 088	932 675	961 471	444 669	1 406 140
<b>Charges sociales</b>	2	155 992	181 050	167 984	83 788	251 772
<b>Biens et services</b>	3	714 757	934 283	821 215	208 597	1 029 812
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	8 579	2 150	2 136	2 185	4 321
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		13 592	5 310		5 310
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	1 488		648		648
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	900 032	891 125	824 990		824 990
Autres	10	260 476	95 000	605 119		605 119
Autres organismes	11	1 750 809	2 379 117	2 043 565	338 617	1 463 617
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	90 702	89 826	89 562	11 893	101 455
<b>Autres</b>						
-	13	286 221	582 100	267 614	48 619	316 233
-	14					
-	15					
	16	5 066 144	6 100 918	5 789 614	1 138 368	6 009 417

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		<b>Réalisations</b>	
		<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>Revenus</b>			
Taxes	1		
Paiements tenant lieu de taxes	2		
Quotes-parts	3	2 521 357	2 469 468
Transferts	4	1 956 454	1 685 043
Services rendus	5	551 589	324 140
Imposition de droits	6	555 082	285 979
Amendes et pénalités	7	129 230	134 654
Intérêts	8	49 762	78 309
Autres revenus	9	275 839	383 237
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	6 039 313	5 360 830
<b>Charges</b>			
Administration générale	12	958 476	855 660
Sécurité publique	13	236 632	231 036
Transport	14	1 091 920	702 547
Hygiène du milieu	15	373 434	420 922
Santé et bien-être	16	138 342	41 771
Aménagement, urbanisme et développement	17	2 219 216	2 163 237
Loisirs et culture	18	981 118	913 668
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	10 279	12 405
	21	6 009 417	5 341 246
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	29 896	19 584
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	2 791 568	2 776 562
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24	(54 455)	(4 578)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	2 737 113	2 771 984
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26	2 767 009	2 791 568

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Réalizations	
		2010	2009
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	29 896	19 584
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	( 108 441 )	( 60 975 )
Produit de cession	3		
Amortissement	4	101 455	92 755
(Gain) perte sur cession	5		
Réduction de valeur	6		
	7	(6 986)	31 780
Variation des propriétés destinées à la revente	8		
Variation des stocks de fournitures	9		
Variation des autres actifs non financiers	10	(26 641)	3 153
	11	(26 641)	3 153
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	(3 731)	54 517
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	1 333 027	1 275 051
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14	(54 455)	3 459
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	1 278 572	1 278 510
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	1 274 841	1 333 027

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

		<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	438 093	693 470
Placements temporaires	2	2 241 000	1 705 000
Débiteurs (note 5)	3	1 460 944	1 217 021
Prêts (note 6)	4	763 942	882 520
Placements à long terme (note 7)	5	25 000	25 000
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	4 928 979	4 523 011
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	227 731	227 731
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	1 314 181	1 070 566
Revenus reportés (note 11)	13	958 525	697 160
Dette à long terme (note 12)	14	1 153 701	1 194 527
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	3 654 138	3 189 984
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	1 274 841	1 333 027
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	1 436 899	1 429 913
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20		
Autres actifs non financiers (note 15)	21	55 269	28 628
	22	1 492 168	1 458 541
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	2 767 009	2 791 568
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	29 896	19 584
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	101 455	92 755
Autres			
-	3		3 214
-	4	302 432	287 288
	5	433 783	402 841
Variation nette des éléments hors caisse			
Placements temporaires de plus de trois mois	6		
Débiteurs	7	(243 923)	(323 661)
Autres placements à long terme	8		
Autres actifs financiers	9		
Créditeurs et charges à payer	10	243 615	234 779
Revenus reportés	11	261 365	433 377
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	12		
Propriétés destinées à la revente	13		
Stocks de fournitures	14		
Autres actifs non financiers	15	(26 641)	3 153
	16	668 199	750 489
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	17	( 108 441 )	( 60 975 )
Produit de cession	18		
	19	(108 441)	(60 975)
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>			
Émission ou acquisition	20	( 701 376 )	( 461 376 )
Remboursement ou cession	21	235 336	316 035
	22	(466 040)	(145 341)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23		122 356
Remboursement de la dette à long terme	24	( 40 826 )	( 31 277 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	227 731	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	186 905	91 079
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
	30	280 623	635 252
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>			
	31	2 398 470	1 763 218
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>			
	32	2 679 093	2 398 470

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité Régionale de Comté de Rivière-du-Loup est constituée en vertu d'un décret du conseil exécutif du Gouvernement du Québec daté du 23 septembre 1981.

### 2. Principales méthodes comptables

#### A) Périmètre comptable

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la Municipalité régionale de comté. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable. Les organismes contrôlés qui constituent une entreprise municipale en vertu des principes comptables généralement reconnus sont présentés aux états financiers selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. Le périmètre comptable de la Municipalité régionale de comté comprend les organismes périmunicipaux suivants dans les proportions indiquées:

Consolidation ligne par ligne

- Centre local de développement de la région de Rivière-du-Loup (100 %)
- Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi de la MRC de Rivière-du-Loup (100 %)

#### B) Comptabilité d'exercice

La Municipalité régionale de comté utilise la méthode de la comptabilité d'exercice, sauf pour les charges relatives aux régimes de retraite, selon laquelle les revenus et les dépenses sont reconnus au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Les revenus et dépenses sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Le produit de cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert;
- Les dons sont constatés dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal;
- Les transferts sont comptabilisés s'ils font l'objet d'un document officiel et selon le principe de rapprochement des revenus et des dépenses. Dans le cas des transferts conditionnels, ils sont comptabilisés lorsque la municipalité satisfait aux conditions édictées au programme de subvention concerné.

Un organisme inclus dans le périmètre comptable de la Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup, applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Selon cette méthode, les apports affectés à des charges d'exercices futurs sont reportés et constatés à titre de produits au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles ils sont affectés. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou lorsqu'ils sont à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que son encaissement est raisonnablement assuré. Ainsi, la part des revenus de services rendus, qui est constituée des subventions versées par la MRC pour le compte du Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, donne lieu à un revenu reporté pour l'organisme compte tenu du décalage de l'exercice financier du gouvernement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**C) Stocks**

S.O.

**D) Immobilisations**

Les immobilisations corporelles et les biens loués en vertu de contrats de location-acquisition sont comptabilisés au coût. Ils sont amortis en fonction de leur durée de vie utile respective selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	Taux
Bâtiments	2,5 %
Ameublement et équipement de bureau	de 10 % à 25 %
Améliorations locatives	20 %

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Municipalité régionale de comté est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisation déterminé.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par le Centre local de développement est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**G) Montant à pourvoir dans le futur**

S.O.

**H) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2	2 241 000	1 705 000
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	230 789	231 514
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	332 825	258 923
Organismes municipaux	8		
Autres			
-	9		200
- Intérêts courus et autres	10	897 330	726 384
	11	1 460 944	1 217 021
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	20 000	10 000
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18	763 942	882 520
Autres			
-	19		
-	20		
	21	763 942	882 520
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22	25 000	25 000
Autres placements	23		
	24	25 000	25 000
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	22 848
Autres régimes (REER et autres)	31	35 793
Régimes de retraite des élus municipaux	32	1 731
	33	60 372
		20 357
		36 123
		1 424
		57 904

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	383 136	392 685
Salaires et avantages sociaux	38	64 187	52 482
Dépôts et retenues de garantie	39		
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Autres	42	866 858	625 399
-	43		
-	44		
-	45		
-	46		
	47	1 314 181	1 070 566

**Note**

<b>11. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		
Autres			
- Subventions reportées	50	737 011	459 300
- Quote-parts et autres	51	221 514	237 860
	52	958 525	697 160

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

						2010	2009
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,00	4,55	2011	2017	53	1 151 493	1 180 893
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55		
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres	7,81	7,81	2011	2011	58	2 208	13 634
					59	1 153 701	1 194 527
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( )	( )
					61	1 153 701	1 194 527

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2010		
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres			
2011	62	30 900	70	78	87	95	33 166
2012	63		71	79	88	96	
2013	64		72	80	89	97	
2014	65		73	81	90	98	
2015	66		74	82	91	99	
2016 et +	67	1 120 593	75	83	92	100	1 120 593
	68	1 151 493	76	84	93	101	1 153 759
Intérêts et frais accessoires				85	( 58 )	102	( 58 )
	69	1 151 493	77	86	94	103	1 153 701

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>13. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	104		132		159		186	
Eaux usées	105		133		160		187	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106		134		161		188	
Autres	107	521 938	135	48 127	162		189	570 065
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	1 101 113	137	1 529	164		191	1 102 642
Améliorations locatives	110	39 155	138		165		192	39 155
Véhicules	111		139		166		193	
Ameublement et équipement de bureau	112	530 371	140	58 785	167	3 796	194	585 360
Machinerie, outillage et équipement divers	113		141		168		195	
Terrains	114	100 500	142		169		196	100 500
Autres	115		143		170		197	
	116	<u>2 293 077</u>	144	<u>108 441</u>	171	<u>3 796</u>	198	<u>2 397 722</u>
Immobilisations en cours	117		145		172		199	
	118	<u>2 293 077</u>	146	<u>108 441</u>	173	<u>3 796</u>	200	<u>2 397 722</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	119		147		174		201	
Eaux usées	120		148		175		202	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121		149		176		203	
Autres	122	19 351	150	13 218	177		204	32 569
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	458 619	152	27 541	179		206	486 160
Améliorations locatives	125	31 974	153		180		207	31 974
Véhicules	126		154		181		208	
Ameublement et équipement de bureau	127	353 220	155	60 696	182	3 796	209	410 120
Machinerie, outillage et équipement divers	128		156		183		210	
Autres	129		157		184		211	
	130	<u>863 164</u>	158	<u>101 455</u>	185	<u>3 796</u>	212	<u>960 823</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>1 429 913</u>					213	<u>1 436 899</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214	16 073	217		219		221	16 073
Amortissement cumulé	215	(11 250)	218	(3 214)	220	( )	222	(14 464)
Valeur comptable nette	216	<u>4 823</u>					223	<u>1 609</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	224	
Immeubles industriels municipaux	225	
Autres	226	
	227	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	

**Note**

<b>15. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	230	53 660	28 628
Frais reportés			
- CLA	231	1 609	
-	232		
	233	55 269	28 628

**Note****16. Engagements contractuels**

La Municipalité régionale de comté s'est engagée par contrats pour le déneigement, l'évaluation municipale, deux baux de location de terrain pour l'Écocentre, la fourniture internet, la gestion de l'Inforoute, le centre d'archives de la région du Bas St-Laurent, le fonds régional pour la formation professionnelle, la corporation PARC du Bas St-Laurent, la corporation L'Entre-Jeunes du Bas St-Laurent et le Musée du Bas St-Laurent. Le solde des engagements s'établit à 635 144 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

## Déneigement

2011 - 1 925 \$

2012 - 1 925 \$

## Évaluation municipale

2011 - 60 500 \$

2012 - 57 500 \$

## Bail de location - Rivière-du-Loup

2011 - 1 000 \$

2012 - 1 000 \$

## Bail de location - Saint-Hubert

2011 - 300\$

2012 - 300\$

## Fournitures internet

2011 - 1 454 \$

## Gestion de l'inforoute

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

---

2011 à 2028 - 376 618 \$

Formation professionnelle

2011 - 1 000 \$

2012 - 1 000 \$

Corporation PARC du Bas St-Laurent

2011 - 6 000 \$

2012 - 6 000 \$

2013 - 6 000 \$

L'Entre-Jeunes de Rivière-du-Loup

2011 - 2 667 \$

2012 - 2 000 \$

Musée du Bas St-Laurent

2011 - 8 400 \$

2012 - 11 200 \$

2013 - 16 800 \$

Fondation de l'UQAR

2011 - 6 661 \$

2012 - 6 661 \$

Le Centre local de développement de la région de Rivière-du-Loup s'est engagé pour la location d'espaces et le versement d'aide financière à des entreprises. Le solde de ces engagements s'établit à 269 299 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants:

Bail de location

2011 - 29 428 \$

2012 - 14 920 \$

Versement d'aide financière

2011 et suivantes - 57 700 \$

## 17. Éventualités

### a) Cautionnement et garantie

La Municipalité régionale de comté se porte caution en faveur de la corporation Sentier Rivière-du-Loup - Témiscouata pour 750 000 \$ sur une période de dix ans débutant en 2010.

Il est impossible d'évaluer le montant que la Municipalité régionale de comté pourrait devoir payer en cas de défaut de la corporation.

### b) Auto-assurance

Au cours de l'exercice 2008, la Municipalité régionale de comté a créé un fonds destiné à l'assurance de l'Écocentre à raison de 5 000 \$ par année.

### c) Poursuites

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

---

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**19. Données budgétaires**

S.O.

---

**20.**

S.O.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	823 216	940 815
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	(26 309)	1 131 700
Montant à pourvoir dans le futur	3	( ) ( )	( ) ( )
Financement des investissements en cours	4		
Investissement net dans les éléments à long terme	5	1 970 102	719 053
	6	2 767 009	2 791 568

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté			
- Budget administration	7	85 421	65 000
- Budget aménagement	8	62 500	56 800
- Budget évaluation	9	12 500	12 500
- Budget cours d'eau	10		28 500
- Budget programme VVAP	11	9 500	12 000
- CLD et Solide	12	596 379	626 830
- Budget sécurité publique	13	30 000	23 648
	14	796 300	825 278
Réserves financières			
-	15		
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
	20		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	21		
Fonds parcs et terrains de jeux	22		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	23		
Société québécoise d'assainissement des eaux	24		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	25		
Fonds d'amortissement	26		
Financement des activités de fonctionnement	27		
Autres			
- Cours d'eau	28	26 500	
- Sécurité incendie	29	7 500	
- Matières résiduelles	30	20 000	
- Autres	31	(876 609)	306 422
	32	(822 609)	306 422
	33	(26 309)	1 131 700

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2010**

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	34 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	35 (	) (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	36 (	) (
Régimes non capitalisés	37 (	) (
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	38 (	) (
Autres	39 (	) (
Régimes non capitalisés	40 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41 (	) (
Autres		
-	42 (	) (
-	43 (	) (
	44 (	) (
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	45	
Investissements à financer	46 (	) (
	47	
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	48	1 436 899
Propriétés destinées à la revente	49	1 429 913
Prêts	50	763 942
Placements à titre d'investissement	51	25 000
Participations dans des entreprises municipales	52	25 000
	53	2 225 841
<b>Éléments de passif</b>		
Dette à long terme	54	1 153 701
Frais reportés liés à la dette à long terme	55	1 194 527
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	56 (	) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	57 (	897 962 ) (
	58	255 739
Dette en cours de refinancement et autres éléments	59	1 194 527
	60	423 853
	60	255 739
	61	1 618 380
	61	1 970 102
		719 053

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2010	2009
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 ( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( )	( )
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	
Rendement espéré des actifs	34 ( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2010	2009
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	<u>2010</u>	<u>2009</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_ 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Régime de retraite simplifié aux employés du Centre local de développement. Ceux-ci cotisent 6 % de leur salaire et l'employeur cotise au même taux que ses employés. Le régime permet aux employés de cotiser plus que les taux établis; un employé utilise cette option.

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89 22 848	20 357

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 2

**Description des régimes et autres renseignements**

1. Régime de retraite simplifié offert aux employés permanents de la Municipalité régionale de comté. Ceux-ci cotisent 4 % de leur salaire brut (7 % pour les employés cadres) et l'employeur cotise au même taux que les employés. Le régime permet aux employés de cotiser plus que les taux établis; aucun employé n'utilise cette option.

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	35 793	36 123

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
 93  Non

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	3	3

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95	514	422
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	1 731	1 424
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	1 731	1 424
	98	

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2010**

	<b>Total</b>
<b>Dettes à long terme</b> (note 12)	1 153 701
<b>Ajouter</b>	
Activités d'investissement à financer	2
Activités de fonctionnement à financer	3
Dettes en cours de refinancement	4
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5
Autres	
-	6
-	7
<b>Déduire</b>	
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme	
Excédent accumulé	8
Débiteurs	9
Autres montants	10
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11
Actif au titre des avantages sociaux futurs	12
Autres déductions	
-CLD - MDEIE	13 1 110 593
-	14
<b>Endettement net à long terme</b>	<b>43 108</b>
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>	
Municipalité régionale de comté	16
Communauté métropolitaine	17
Autres organismes	18
<b>Endettement total net à long terme</b>	<b>43 108</b>
<b>Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)</b>	20
<b>Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)</b>	<b>43 108</b>
<b>Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	22

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53			1 512 217
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			
Sécurité incendie	55	10 000	10 000	10 000
Sécurité civile	56			
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58			
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61	109 860	100 000	100 000
Transport adapté	62	187 204	337 731	337 731
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67	42 809	5 310	5 310
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82	64 125	131 032	131 032
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84	631 250	283 642	283 642
Promotion et développement économique	85	1 370 359	533 892	533 892
Autres	86		329 702	329 702
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87	46 300	46 300	46 300
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89	24 000	24 000	24 000
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	2 485 907	1 801 609	1 801 609
				1 512 217

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
<b>Réseau d'électricité</b>	129			
	130			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135	8 665	8 665	8 665
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136			
Programme d'aide financière aux MRC	137	89 200	88 550	89 222
Autres	138			
	139	97 865	97 215	154 845
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	140	2 583 772	1 898 824	1 956 454

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

SERVICES RENDUS	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142	204 759	201 159	130 266
Autres	143			
	144	204 759	201 159	130 266
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146			
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165	35 000	37 661	43 846
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	35 000	37 661	43 846
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172	1 000		
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174	138 876	150 423	139 162
Autres	175			
	176	139 876	150 423	139 162
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	379 635	389 243	313 274

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	183	45 650	17 941	17 941
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186	800	780	780
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	123 176	127 805	127 805
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	14 675	5 025	15 820
Loisirs et culture	194			10 866
Réseau d'électricité	195			
	196	184 301	151 551	162 346
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	197	563 936	540 794	551 589
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	198		2 090	2 090
Droits de mutation immobilière	199			
Droits sur les carrières et sablières	200	100 000	544 234	544 234
Autres	201		8 758	8 758
	202	100 000	555 082	555 082
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	203	130 000	129 230	129 230
<b>INTÉRÊTS</b>	204	7 500	10 557	49 762
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206		8 381	8 381
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	147 840	185 737	267 458
	212	147 840	194 118	275 839

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2010	Réalizations 2010		Total	Réalizations 2010	Réalizations 2009
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	80 800	78 801	78 801	78 801	76 919
Application de la loi	2					
Gestion financière et administrative	3	391 925	372 047	54 021	426 068	371 772
Greffe	4					
Évaluation	5	493 800	453 607	453 607	453 607	401 704
Gestion du personnel	6					
Autres	7					5 265
	8	966 525	904 455	54 021	958 476	855 660
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9					
Sécurité incendie	10	98 360	68 606	68 606	68 606	94 097
Sécurité civile	11					
Autres	12	129 500	164 956	3 070	168 026	136 939
	13	227 860	233 562	3 070	236 632	231 036
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	100 000	514 896	514 896	514 896	260 476
Enlèvement de la neige	15					
Éclairage des rues	16					
Circulation et stationnement	17					
Transport collectif						
Transport en commun	18	317 064	457 731	457 731	457 731	322 468
Transport aérien	19	90 000	90 001	90 001	90 001	90 001
Transport par eau	20					
Autres	21	37 275	29 292	29 292	29 292	29 602
	22	544 339	1 091 920	1 091 920	1 091 920	702 547

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2010	Réalizations 2010			Réalizations 2010	Réalizations 2009
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25					
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27					
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29					
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32	10 000	5 846	5 846	5 846	
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35	162 625	177 899	177 899	177 899	213 505
Autres	36					
Cours d'eau	37	92 000	63 234	63 234	63 234	82 010
Protection de l'environnement	38					
Autres	39	125 790	125 790	665	126 455	125 407
	40	390 415	372 769	665	373 434	420 922
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	66 823	138 342		138 342	41 771
	44	66 823	138 342		138 342	41 771
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	491 425	455 491	31 724	487 215	340 725
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47	631 250	283 642		283 642	315 986
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	773 457	773 457		773 457	1 070 335
Tourisme	49	138 876	150 423		150 423	139 162
Autres	50	612 467	330 102		330 102	236 294
Autres	51	224 000			77 697	60 735
	52	2 871 475	1 993 115	31 724	2 024 839	2 163 237

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2010	Réalizations 2010			Réalizations 2010	Réalizations 2009
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53					
Patinoires intérieures et extérieures	54	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000
Piscines, plages et ports de plaisance	55	135 000	134 999	134 999	134 999	135 000
Parcs et terrains de jeux	56					
Parcs régionaux	57	78 522	123 522	123 522	123 522	82 255
Expositions et foires	58					
Autres	59	43 491	30 491	82	30 573	24 058
	60	607 013	639 012	82	639 094	591 313
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62					
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64	250 000	249 990	249 990	249 990	249 996
Autres	65	70 900	68 793	68 793	92 034	72 359
	66	320 900	318 783	318 783	342 024	322 355
	67	927 913	957 795	82	957 877	913 668
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	15 742	7 446		7 446	10 917
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72		648		648	1 488
	73	15 742	8 094		8 094	12 405
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
74	89 826	89 562	( 89 562 )			

## **Section II - Autres renseignements non audités**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	31
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	31
Analyse de la dette à long terme consolidée	32
Quote-part à chaque municipalité membre de l'endettement total net à long terme consolidé	33
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement non consolidés	34
Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement non consolidés	35
Excédent (déficit) accumulé non consolidé par activités	36
Analyse de la rémunération non consolidée	37
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	37
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	38
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	39
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	40
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	41
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	42
Questionnaire (MRC)	43
Membres du conseil et fonctionnaires	44
Autres données	45
Transmission électronique du rapport financier	46

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	62 500	48 127	3 652
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	10 250	1 529	
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			
Ameublement et équipement de bureau	18	81 775	55 097	57 323
Machinerie, outillage et équipement divers	19			
Terrains	20			
Autres	21			
	22	154 525	104 753	60 975

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

Infrastructures existantes		
Conduites d'eau potable	23	
Usines de traitement de l'eau potable	24	
Usines et bassins d'épuration	25	
Conduites d'égout	26	
Infrastructures pour nouveau développement		
Conduites d'eau potable	27	
Usines de traitement de l'eau potable	28	
Usines et bassins d'épuration	29	
Conduites d'égout	30	
	31	

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Augmentation		Diminution		Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	1 180 893	24	47		29 400	70	1 151 493
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		25	48			71	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec								
et ses entreprises	3		26	49			72	
Organismes municipaux	4		27	50			73	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		28	51			74	
Autres	6	13 634	29	52		11 426	75	2 208
	7	1 194 527	30	53		40 826	76	1 153 701
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		31	54			77	
Réserves financières et fonds réservés	9		32	55			78	
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres								
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	10		33	56			79	
De la municipalité (Société de transport en commun)	11	1 194 527	34	57		40 826	80	1 153 701
	12		35	58			81	
	13	1 194 527	36	59		40 826	82	1 153 701
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)								
Débiteurs								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14		37	60			83	
Organismes municipaux	15		38	61			84	
Autres tiers	16		39	62			85	
Autres	17		40	63			86	
	18		41	64			87	
Prêts	19		42	65			88	
	20		43	66			89	
	21	1 194 527	44	67		40 826	90	1 153 701
<i>Déduire</i>								
Dette en cours de refinancement	22		45	68			91	
	23	1 194 527	46	69		40 826	92	1 153 701

**QUOTE-PART À CHAQUE MUNICIPALITÉ MEMBRE  
DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>Code géographique</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Montant</b>
12057	Cacouna	2 720
12043	L'Isle-Verte	1 647
12045	Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	479
12080	Notre-Dame-du-Portage	2 556
12072	Rivière-du-Loup	25 383
12015	Saint-Antonin	3 909
12065	Saint-Arsène	1 337
12005	Saint-Cyprien	970
12030	Saint-Épiphane	639
12025	Saint-François-Xavier-de-Viger	253
12010	Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup	1 698
12020	Saint-Modeste	1 221
12035	Saint-Paul-de-la-Croix	296

---

1

43 108

---

**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS  
DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<u>Code géographique</u>	<u>Municipalité</u>	<u>Montant</u>
<b>Ensemble des municipalités</b>		
12057	Cacouna	87 632
12043	L'Isle-Verte	54 716
12045	Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	10 869
12080	Notre-Dame-du-Portage	87 301
12072	Rivière-du-Loup	1 321 771
12015	Saint-Antonin	147 017
12065	Saint-Arsène	44 915
12005	Saint-Cyprien	28 617
12030	Saint-Épiphane	20 646
12025	Saint-François-Xavier-de-Viger	6 800
12010	Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup	46 556
12035	Saint-Paul-de-la-Croix	8 028
12020	Saint-Modeste	38 569
1		1 903 437
<b>Certaines municipalités</b>		
12057	Cacouna	72 658
12043	L'Isle-Verte	50 169
12045	Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	15 076
12080	Notre-Dame-du-Portage	44 005
12072	Rivière-du-Loup	15 000
12015	Saint-Antonin	75 332
12065	Saint-Arsène	25 133
12005	Saint-Cyprien	36 812
12030	Saint-Épiphane	33 147
12025	Saint-François-Xavier-de-Viger	16 928
12010	Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup	82 518
12035	Saint-Paul-de-la-Croix	20 890
12020	Saint-Modeste	26 553
2		514 221
3		2 417 658

**ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010		2009
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	384 510	384 510	363 461
Évaluation	2	312 841	312 841	295 835
Autres	3			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	78 760	53 448	81 806
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	8			
Enlèvement de la neige	9			
Autres	10			
Transport collectif	11	19 201	19 201	26 003
Autres	12	120 183	120 183	129 534
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	13			
Réseau de distribution de l'eau potable	14			
Traitement des eaux usées	15			
Réseaux d'égout	16			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	17			
Matières recyclables	18			10 000
Autres	19	210 873	210 873	236 049
Cours d'eau	20	31 000	31 000	31 001
Protection de l'environnement	21			
Autres	22	4 113	4 113	3 976
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	23			
Autres	24			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	25	239 774	279 174	232 838
Rénovation urbaine	26			
Promotion et développement économique	27	239 565	239 565	223 136
Autres	28			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	29	560 710	592 710	559 929
Activités culturelles				
Bibliothèques	30			
Autres	31	273 739	273 739	275 900
	32	2 475 269	2 521 357	2 469 468

**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ PAR ACTIVITÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

**APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT**

	Activité N° 1-Partie	Activité N° 2-Partie EVA-S	Activité N° 3-Partie INSP	Activité N° 4-Partie INFRTE	Activité N° Petit Témis
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>	486 399	206 639	8 131	15 189	12 921
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>					
Excédent de fonctionnement affecté					(12 688)
Réserves financières					
Fonds réservés					
Fonds de roulement					
Fonds régional - Réfection et entretien de certaines voies publiques					
Société québécoise d'assainissement des eaux					
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés					
Fonds d'amortissement					
Financement des activités de fonctionnement					
Autres					
-TPI					
-					
-					
-					
					(12 688)
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>					
<b>Financement des investissements en cours</b>					
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>	1 390 407				
	1 876 806	206 639	8 131	15 189	233

**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ PAR ACTIVITÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

**APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT**

	<b>Activité N° TPI</b>	<b>Total</b>
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>	80 472 1	809 751
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>		
Excédent de fonctionnement affecté	(13 621) 2	(26 309)
Réserves financières	3	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	4	
Fonds régional - Réfection et entretien de certaines voies publiques	5	
Société québécoise d'assainissement des eaux	6	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	7	
Fonds d'amortissement	8	
Financement des activités de fonctionnement	9	
Autres		
-TPI	10	
-	11	
-	12	
-	13	
	(13 621) 14	(26 309)
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>	15	
<b>Financement des investissements en cours</b>	16	
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>	17	1 390 407
	66 851 18	2 173 849

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	3,00	11	34	18	214 841	28	33 636	38	248 477
Professionnels	2	13,00	12	34	19	599 097	29	115 435	39	714 532
Cols blancs	3	3,00	13	34	20	78 322	30	12 433	40	90 755
Cols bleus	4		14		21		31		41	
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6		16		23		33		43	
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
	8	19,00			25	892 260	35	161 504	45	1 053 764
Élus	9	13,00			26	69 211	36	6 480	46	75 691
	10	32,00			27	961 471	37	167 984	47	1 129 455

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Revenus de transfert		
	Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57
Traitement des eaux usées	50	54	58
Réseaux d'égout	51	55	59

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1		27		53		79		105		131
Évaluation	2	453 607	28		54	453 607	80	201 159	106	252 448	132
Autres	3	450 848	29	54 021	55	504 869	81	29 875	107	474 994	133
	4	904 455	30	54 021	56	958 476	82	231 034	108	727 442	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5		31		57		83		109		135
Sécurité incendie	6	68 606	32		58	68 606	84		110	68 606	136
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137
Autres	8	164 956	34	3 070	60	168 026	86		112	168 026	138
	9	233 562	35	3 070	61	236 632	87		113	236 632	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	514 896	36		62	514 896	88		114	514 896	140
Enlèvement de la neige	11		37		63		89		115		141
Autres	12		38		64		90		116		142
Transport collectif	13	547 732	39		65	547 732	91		117	547 732	143
Autres	14	29 292	40		66	29 292	92		118	29 292	144
	15	1 091 920	41		67	1 091 920	93		119	1 091 920	145
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		42		68		94		120		146
Réseau de distribution de l'eau potable	17		43		69		95		121		147
Traitement des eaux usées	18		44		70		96		122		148
Réseaux d'égout	19		45		71		97		123		149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20		46		72		98		124		150
Matières recyclables	21	5 846	47		73	5 846	99		125	5 846	151
Autres	22	177 899	48		74	177 899	100	121 676	126	56 223	152
Cours d'eau	23	63 234	49		75	63 234	101	37 661	127	25 573	153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25	125 790	51	665	77	126 455	103		129	126 455	155
	26	372 769	52	665	78	373 434	104	159 337	130	214 097	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Charges avant amortissement		Amortissement des immo- bilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement	
		+		=		-		=				
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	157		172		187		202		217		232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159	138 342	174		189	138 342	204		219	138 342	234	
	160	138 342	175		190	138 342	205		220	138 342	235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	455 491	176	31 724	191	487 215	206		221	487 215	236	
Rénovation urbaine	162	283 642	177		192	283 642	207		222	283 642	237	
Promotion et développement économique	163	1 253 982	178		193	1 253 982	208	150 423	223	1 103 559	238	
Autres	164		179		194		209		224		239	
	165	1 993 115	180	31 724	195	2 024 839	210	150 423	225	1 874 416	240	
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	166	639 012	181	82	196	639 094	211		226	639 094	241	
Activités culturelles												
Bibliothèques	167		182		197		212		227		242	
Autres	168	318 783	183		198	318 783	213		228	318 783	243	
	169	957 795	184	82	199	957 877	214		229	957 877	244	
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230		245	
	171	5 691 958	186	89 562	201	5 781 520	216	540 794	231	5 240 726	246	8 094

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3		
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5	104 753	59 909
	6	104 753	59 909

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	420 877	302 130
Redressement aux exercices antérieurs	2	119 193	
Solde redressé au début de l'exercice	3	540 070	302 130
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	269 681	118 747
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7		
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	269 681	118 747
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	11	809 751	420 877
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	12	1 131 700	(260 125)
Redressement aux exercices antérieurs	13	(904 085)	1 445 052
Solde redressé au début de l'exercice	14	227 615	1 184 927
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	(253 924)	(53 227)
Activités d'investissement	16		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17		
Financement des investissements en cours	18		
	19	(253 924)	(53 227)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	20	(26 309)	1 131 700

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Solde au début de l'exercice	21 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs	22	
Solde redressé au début de l'exercice	23 ( )	( )
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	24 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	25 ( )	( )
Autres	26 ( )	( )
Régimes non capitalisés	27 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	28 ( )	( )
Autres	29 ( )	( )
	30 ( )	( )
Diminution de l'exercice		
	31	
	32	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	33 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	34	
Redressement aux exercices antérieurs	35	
Solde redressé au début de l'exercice	36	
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales		
	37	
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39	
	40	
	41	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	42	
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Solde au début de l'exercice	43 612 163	2 064 584
Redressement aux exercices antérieurs	44 733 653	(1 449 628)
Solde redressé au début de l'exercice	45 1 345 816	614 956
Variation de l'exercice	46 44 591	(2 793)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	47 1 390 407	612 163

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 18)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Transferts</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

- |                                                                                                                                                       | <b>OUI</b>                            | <b>NON</b>                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?<br>Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés. | 1 <input checked="" type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/>            |
| Si oui, présentez-vous le budget consolidé?                                                                                                           | 3 <input type="checkbox"/>            | 4 <input checked="" type="checkbox"/> |

**Les questions 2 à 5 s'adressent aux municipalités régionales de comté (MRC) seulement**

- |                                                                                                                                                                          |                            |                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| 2. La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.

- |                                                                                                                                                                                                                 |                                       |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| 3. La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres fonctions (article 678 CMQ)? | 7 <input checked="" type="checkbox"/> | 8 <input type="checkbox"/> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|

Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC partie à l'entente.

Service conseil d'un ingénieur forestier - MRC Témiscouata

- |                                                                                                                                                                |                                       |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| 4. La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies par le CMQ en matière de gestion des matières résiduelles (articles 678.0.1 ou 678.0.2.1 CMQ)? | 9 <input checked="" type="checkbox"/> | 10 <input type="checkbox"/> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|

- |                                                                                                                                                      |                             |                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| 5. La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou organismes (articles 10 ou 10.5 CMQ)? | 11 <input type="checkbox"/> | 12 <input checked="" type="checkbox"/> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|

Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et quelles sont les municipalités assujetties à ces compétences.

**ADMINISTRATION MUNICIPALE**

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

PRÉFET OU PRÉSIDENT Monsieur Michel Lagacé

**CONSEILLERS OU AUTRES MEMBRES**

Monsieur Michel Morin  
Monsieur Philippe Dionne  
Monsieur Serge Forest  
Monsieur Louis-Marie Bastille  
Monsieur André Roy  
Monsieur Réal Thibault

Monsieur Gilbert Delage  
Monsieur Yvon Caron  
Monsieur Jean-Pierre Gratton  
Monsieur Napoléon Lévesque  
Madame Ghislaine Daris  
Monsieur Louis Vadeboncoeur

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL Monsieur Raymond Duval

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Monsieur Raymond Duval

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 310, rue St-Pierre  
(no) (rue)  
Rivière-du-Loup G5R 3V3  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 867-2485  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 867-3100  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Raymond Duval

Téléphone (418) 867-2485  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 867-3100  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel raymond.duval@mrc-riviere-du-loup.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Mario Sirois, CA

Titre Comptable Agréé

Adresse 646, ru Lafontaine, bureau 204  
(no) (rue)  
Rivière-du-Loup G5R 3C8  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 860-4114  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 863-4114  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel mariosirois@sirois-levesque.ca

Responsable du dossier Josée Emmell, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier consolidé  
(Nom)  
de Rivière-du-Loup pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010, déposé lors  
(Nom de l'organisme)  
de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
(Date)  
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_.  
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 29 896 \$

L'excédent (déficit) accumulé à la page S18 ligne 26 est de 2 767 009 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2011-04-21 08:57:26

Dernière modification : 2011-04-21 08:57:26

Réservé au ministère

2 767 009	29 896	2 417 658
-----------	--------	-----------

## RAPPORT FINANCIER 2010 - AUTRES ORGANISMES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
  2. Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers consolidés (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);  
(pour les organismes publics de transport en commun sous contrôle d'une municipalité locale)
  4. Transmission électronique du rapport financier (page S57).
- L'envoi de ces documents doit être fait au :

### Service de l'information financière et de la vérification

**Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des trois (3) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 400 000

- A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)
- B) Excédent (déficit) de l'exercice (page S18 ligne 22)
- C) Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement (page S40 ligne 3)